

Informatë për prindër mbi ligjin për mbrojtjen ndaj fruthit -

Të nderuar zonja e zotërinj,

ligji i ri për mbrojtjen nga fruthi hyri në fuqi më 1 Mars 2020.

Fruthi është njëra nga sëmundjet shumë ngjitëse dhe infektuese, transmetimi i fruthit është i mundur pa kontakt të drejtpërdrejtë. Kjo sëmundje mund të shoqërohet me komplikime serioze dhe mund të pasojnë edhe sëmundje tjera. Mbrojtja më të mirë kundër fruthit bëhet përmes vaksinimit. Ata sigurojnë imunitet të përjetshëm.

Nëse nuk jeni të vaksinuar nuk është rrezik vetëm për mirëqenien tuaj fizike, por gjithashtu paraqet rrezik për të tjerët përreth.

Ligji nënkupton këtë:

- Ju duhet që për fëmijët tuaj që janë regjistruar ose do të regjistrohen në një shkollë të sjellni dëshmi për mbrojtje nga fruthi.
- Administratorët e shkollës janë të detyruar me ligj që të kontrollojnë dëshminë e mbrojtjes së nxënësve nga fruthi.

Në zbatim, kjo do të thotë,

- që për të gjithë fëmijët, që nga 01 Mars 2020 paraqiten të pranohen në shkollë, duhet që **para fillimit të shkollës** të sigurohet prova në përputhje me Ligjin për Mbrojtje nga Fruthi
- që për të gjithë fëmijët të cilët më 1 Mars 2020 veq janë në vijim të shkollës, prova e lartpërmendur duhet **të sigurohet deri më 31 korrik 2021**.

Prova e nevojshme zakonisht sigurohet duke **paraqitur kartën e vaksinimit** ose duke sjellur certifikatën e vaksinimit. (dy vaksinime të fruthit)

Certifikata e vaksinimit duhet të tregohet vetëm një herë gjatë karrierës shkollore.

Nësedëshmia e vaksinimit nuk mund të sigurohet, drejtorët e shkollave janë ligjërisht të detyruar që menjëherë të njoftojnë departamentin e shëndetësisë. Departamenti i shëndetësisë do të ndërmarrë hapa të mëtutjeshëm (këshilla, gjobë, detyrim pagese).

Më shumë informacione lidhur me këtë mund të gjeni në ëëë.masernschutz.de.

Ju lutemi vini re informacionin e duhur për përpunimin e të dhënave të nxënësve në lidhje me zbatimin e ligjit federal për mbrojtjen nga fruthi në shkolla.

Përkthyer dhe shkurtuar nga BildungsBückenBauen. Letra origjinale në gjermanisht është e bashkangjitur me këtë letër

Albanisch

Übersetzt von: BildungsBrückenBauen – Ehrenamtliche Servicestelle zur sprachlichen

Vermittlung bei Eltern-/Beratungsgesprächen im Bildungskontext